

香港房屋委員會
Hong Kong Housing Authority



Review of Enhanced Partnering Arrangements among EMACs & NGOs in PRH Estates

公共屋邨實施屋邨管理諮詢委員會
夥拍非政府機構優化安排的檢討

Legislative Council Panel on Housing
立法會房屋事務委員會
9.6.2011

香港房屋委員會
Hong Kong Housing Authority

(1) Purpose 目的

- Facilitate NGOs to outreach & provide services to target tenants and foster community building at estate level
方便非政府機構接觸目標家庭及為他們提供服務以促進屋邨層面的社區建設
- Not to replace District Council (DC) funding
不會取代區議會撥款

2

香港房屋委員會
Hong Kong Housing Authority

(2) Background 背景

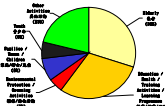
- Introduced in Oct 2009
在2009年10月實施
- Collaborative activities among EMACs & NGOs
邨管諮詢委員會夥拍非政府機構舉辦活動
- Allotted 30% of EMAC funds for partnering functions
分配30%的邨管諮詢委員會撥款用作舉辦夥拍活動
 - >\$30,000/function for small estates
小型屋邨每項活動 3萬元
 - >\$50,000/function for large estates
大型屋邨每項活動 5萬元

3

香港房屋委員會
Hong Kong Housing Authority

(3) Functions Held 舉辦活動

- Some 510 partnering functions held from October 2009 to March 2011
由2009年10月至2011年3月舉辦約510項夥拍活動
- Category of partnering functions
夥拍活動種類
- 98% of activities being assessed as satisfactory & above
98% 活動的平均評級為「滿意」或以上



4

香港房屋委員會
Hong Kong Housing Authority

Elderly Functions 長者活動



Estate 屋邨 : Kwai Chung Estate 葵涌邨
Activity 活動 : Community Health Promotion Programme 社區健康推廣計劃

5

香港房屋委員會
Hong Kong Housing Authority

Elderly Functions 長者活動



Estate 屋邨 : Chun Shek Estate 秦石邨
Activity 活動 : Love Our Happy Families 快樂愛家天地

6

香港房屋委員會
Hong Kong Housing Authority

Ethnic Minority Group Functions 小數族裔活動




Estate 屋邨 : Model Housing Estate 模範邨

Activity 活動 : Fostering Caring Neighbourhood a Harmonious Home for Families of all Ethnic Origins 民族共融創和諧、鄰里支援樂安居

7

香港房屋委員會
Hong Kong Housing Authority

Education Activities 教育活動

「社區守望相助」攝影比賽得獎作品

亞軍：義工探訪 冠軍：同行有你 季軍：涼中有暖





亞軍：有義工探訪，婆婆也免外地「留守」季節。

冠軍：透過此作品表達出社區守望相助之精神，協助區內行動不便之人士。

季軍：有時家中煮了湯茶，會請一些隔壁的公公婆婆，不僅可清熱更可暖暖他們的心窩。

Estate 屋邨 : Shek Pai Wan Estate 石排灣邨

Activity 活動 : Home in Shek Pan Wan – Build a Healthy, Safe and Happy Home Together 家在石排灣 – 共建健康安全快樂窩

8

香港房屋委員會
Hong Kong Housing Authority

Environmental Protection Activities 環保活動



Estate 屋邨 : Sun Tin Wai Estate 新田圍邨

Activity 活動 : Love My Family – Green Living in Community 社區環保愛我家

香港房屋委員會
Hong Kong Housing Authority

Families Activities 家庭活動




Estate 屋邨 : Tai Wo Hau Estate 大窩口邨

Activity 活動 : Neighbourhood Care & Love Scheme (left) 左鄰右里關愛同樂計劃 (左)

Joyous Place to Live – Year End Visits (right) 喜氣洋洋樂安居 – 歲晚探訪活動 (右)

香港房屋委員會
Hong Kong Housing Authority

(4) Funding Allotment & Expenditure 撥款分配與開支

- 310 functions held < \$30,000
310 項活動的開支 < 3萬元
- 200 functions held > \$30,000
200 項活動開支 > 3萬元
- Only 20 functions held by large estates fully utilised the maximum ceiling of funding of \$50,000
僅20項由大型屋邨舉辦的夥拍活動悉數使用最高撥款額5萬元
- Funding ceiling well meets the resource requirement
撥款上限能符合各項服務或活動對資源的需求

11

香港房屋委員會
Hong Kong Housing Authority

(5) Control & Monitoring 控制與監管

- Adopt a prudent approach in vetting project proposals and budgets submitted by NGOs
採取極審慎的態度來審核非政府機構所提交的計劃建議書和財政預算
- Make reference to DC funding arrangements
參照區議會採用的撥款安排

12

(5) Control & Monitoring (continued)

控制與監管(續)

- EMAC Chairman submits an assessment report on each completed activity
郵管諮委會主席須在每項活動完結後提交評核報告
- HD Headquarters randomly checks the NGOs' proposals and final reports
房署總部抽樣查核非政府機構提交的夥拍活動建議書和總結報告

13

(6) Way Forward 未來路向

- Continue with the current partnering arrangements
維持現行夥拍非政府機構的安排
- A further review in two years' time
兩年後再作檢討

- Thank you 謝謝 -

14

Category of Functions 活動種類 (10/2009 to 3/2011)

